

Psa

Chapter 29

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1
מְזֹמֹר לְדָוִד הָבֵן לַיהוָה אֱלֹהֵי הַבָּנִים הַגְּבִירִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
ve-güç yücelik YHVH'ye- verin güçlülerin oğulları YHVH'ye- verin Davud'a-ait mezmur
[H5797](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#) [H0410](#) [H3068](#) [H3051](#) [H1732](#) [H4210](#)

Ey ilahi varlık;klar, RABbi övün, RABbin gücünü; yüceliğini övün,

2
הָבֵן לַיהוָה אֱלֹהֵי הַבָּנִים הַגְּבִירִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
kutsallığın ihtişamında- YHVH'ye- eğilin adının yüceliğini YHVH'ye- verin
[H6944](#) [H1927](#) [H3068](#) [H7812](#) [H8034](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#)

RABbin görkemini adına yaraşır biçimde övün, Kutsal giysiler içinde RABbe tapının!

3
קוֹלֵי יְהוָה הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
sular üzerinde- YHVH gürledi -yüceliğin El- -suların üzerinde- YHVH'nin sesi
[H4325](#) [H3068](#) [H7481](#) [H3519](#) [H0410](#) [H4325](#) [H3068](#)

רְבִים:
çok

RABbin sesi sulara hükmediyor, Yüce Tanrı gürlüyor, RAB engin sulara hükmediyor.

4
קוֹלֵי יְהוָה הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
ihtişamla YHVH'nin sesi güçle- YHVH'nin sesi-
[H1926](#) [H3068](#) [H3068](#)

RABbin sesi güçlüdür, RABbin sesi görkemlidir.

5
קוֹלֵי יְהוָה הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
-Lübnan'ın sedir-ağaçlarını - YHVH ve-kırar sedir-ağaçlarını kıran YHVH'nin sesi
[H3844](#) [H0730](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7665](#) [H0730](#) [H7665](#) [H3068](#)

RABbin sesi sedir ağaçlarını kırar, Lübnan sedirlerini parçalar.

6
יִרְקָהּ כְּמוֹ עֵגֶל לְבָנוֹן וְיָבֵן לְבָנוֹן וְיָבֵן לְבָנוֹן וְיָבֵן לְבָנוֹן וְיָבֵן לְבָנוֹן
yaban-öküzlerinin yavrusu- gibi ve-Şiryon'u Lübnan'ı buzağı gibi- ve-zıplatır-onları
[H7214](#) [H3644](#) [H8303](#) [H3844](#) [H5695](#) [H3644](#) [H7540](#)

Lübnanı buzağı gibi, Siryon Dağını yabanıl öküz yavrusu gibi sıçratır.

7
קוֹלֵי יְהוָה הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים הַיָּחִידִים
ateşin alevlerini yaran YHVH'nin sesi-
[H0784](#) [H3852](#) [H2672](#) [H3068](#)

RABbin sesi şimşek gibi çakar,

8
קָדֵשׁ מְדַבֵּר יְחִיל מְדַבֵּר יְחִיל יְחִיל יְחִיל יְחִיל
Kadeş'in çölünü YHVH çalkandırır çölü çalkandırır YHVH'nin sesi
[H6946](#) [H3068](#) [H3068](#) [H3068](#) [H3068](#) [H3068](#)

RABbin sesi çölü titretir, RAB Kadeş Çölünü sarsar.

אמר	כלו	ובהיכלו	יערות	ויחשף	אילות	יחולל	ויהנה	קול	9
der	hepsi	ve-tapınağında	ormanları	ve-soyar	geyikleri	doğurtur	YHVH'nin	sesi	
H0559	H3605	H1964		H2834	H0355		H3068		

: קבור
yücelik
[H3519](#)

RABbin sesi geyikleri doğurtur, Ormanları çıplak bırakır. Onun tapınağında herkes ‹‹Yücesinl›› diye haykırır. eğer››.

לעולם:	מלך	יהנה	וישב	ישב	למביל	יהנה	10
sonsuzadek	Kral	YHVH	ve-oturur	oturdu	tufan-için-	YHVH	
H5769	H4428	H3068	H3427	H3427	H3999	H3068	

RAB tufan üstünde taht kurdu, O sonsuza dek kral kalacak.

בשלום:	עמו	את	יברך	ויהנה	יתן	לעמו	עו	יהנה	11
huzur-ile	halkını	-	bereketleyecek	YHVH	verecek	halkına-	güç	YHVH	
H7965		H0853	H1288	H3068	H5414		H5797	H3068	

RAB halkına güç verir, Halkını esenlikle kutsar!